VERORDENING (EEG) Nr. 3536/73 VAN DE RAAD

van 17 december 1973

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2824/72 voor wat de financiering betreft van bepaalde maatregelen door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad, van 21 april 1970, betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen (2), hierna te noemen „de Akte", inzonderheid op artikel 2, lid 2, en artikel 3, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2824/72 van de Raad, van 28 december 1972, betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (3), de maatregelen worden opgesomd die beantwoorden aan het begrip interventies ter regulering van de landbouwmarkten in de zin van artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 729/70 ; dat deze bijlage moet worden aangevuld met de sedertdien ingestelde interventiemaatregelen en met de in het intracommunautaire handelsverkeer geheven of toegekende monetaire compenserende bedragen die als interventies worden gefinancierd overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad, van 12 mei 1971, betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen, welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1225/73 (5) ;

Overwegende dat in artikel 58 van de Akte is bepaald dat de toegekende compenserende bedragen „toetreding" door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, worden gefinancierd ;

Overwegende dat dient te worden aangegeven onder welke rubriek deze compenserende bedragen moeten worden gefinancierd ; dat evenwel deze aanduiding slechts betrekking heeft op de in het intracommunautaire handelsverkeer toegekende bedragen, daar de in het handelsverkeer met derde landen toegekende bedragen overeenkomstig artikel 47, lid 1, en artikel 55, lid 1, sub b), van de Akte, in mindering gebracht worden op de heffingen of andere belastingen bij invoer of wel, naargelang het geval, aan de restituties worden toegevoegd ;

Overwegende dat in artikel 56 van de Akte is bepaald dat in bepaalde omstandigheden bijzondere maatregelen kunnen worden getroffen ; dat de bedragen die op grond van dit artikel in het handelsverkeer met derde landen zouden worden toegekend moeten worden beschouwd als restituties in de zin van artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 729/70 en derhalve als restituties moeten worden gefinancierd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2824/72 wordt als volgt gewijzigd :

1. Aan hoofdstuk I „Sector granen en rijst" wordt het volgende punt toegevoegd :

   „8. Restituties bij de produktie, bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1009/73."

2. Aan hoofdstuk IV „Sector suiker"

   a) wordt in punt 3 toegevoegd : „en in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 622/73" ;

   b) wordt in punt 4 toegevoegd : „en in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 364/73" ;

   c) wordt het volgende punt toegevoegd :

   „5. De overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 239/73 toegekende subsidies".

3. Het volgende hoofdstuk wordt toegevoegd :

   „XV. Maatregelen betreffende verschillende sectoren

   1. „Monetaire" compenserende bedragen die op grond van Verordening (EEG) nr. 974/71 in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten worden geheven of toegekend.

   2. Compenserende bedragen „toetreding" die overeenkomstig de artikelen 47 en 55 van de Toetredingsakte in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten worden toegekend."

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
(3) PB nr. L 298 van 31. 12. 1972, blz. 5.
(4) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(5) PB nr. L 125 van 11. 5. 1973, blz. 49.

Artikel 2

De op grond van artikel 56 van de Akte in het handelsverkeer met derde landen toegekende bedragen worden voor wat de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid betreft, beschouwd als restituties bij uitvoer naar derde landen in de zin van artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing vanaf 1 januari 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 december 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. CHRISTENSEN